

Příloha k protokolu o SZZ č.....
Vysoká škola: PF JU Čes.Budějovice
Katedra:ORJ
Datum odevzdání posudku:
12.5.2009

Diplomant: Jana Staňková

Aprobace: RNHS bak.4.roč.

~~Recenzent*)~~

Vedoucí*) diplomové práce
PhDr.Marta Vágnerová,Ph.D.

POSUDEK BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

Pelgržimovskij rajon – putěvoditel' po istorii i prirode
(Pelhrimovsky district – companion story and nature)
(téma)

Bakalářská práce je psána rusky, jejím předmětem bylo sestavení ruskojazyčného průvodce oblastí, kterou posluchačka dobře zná. Práce se skládá ze dvou částí. V první jsou navrženy různé trasy pro pěší procházku Pelhřimovem a dále pro pěší, cyklistické a automobilové výlety po okolí. Posluchačka vždy přesně popisuje trasu, zmiňuje význačné památky či význačná místa, k nimž podává alespoň stručnou informaci a doplňuje také údaj o délce trasy v km a přibližný čas, potřebný k jejímu zdolání. U tras pro pěší a cyklistické výlety po okolí udává vždy také náročnost trasy, u výletů cyklistických dokonce tento údaj doplňuje graficky zobrazeným profilem trasy, z něhož je na první pohled patrné, jak kopcovitý a tudíž náročný je terén, a přidává také velmi užitečnou informaci o místech, kde je možno občerstvit se. První kapitola práce je doplněna krásnými barevnými fotografiemi, jejichž autorkou je sama posluchačka.

Druhá část představuje vyhodnocení dotazníků, které posluchačka sama sestavila a od května do září 2008 je v českém, ruském, německém, francouzském a anglickém jazyce předkládala v pelhřimovském infocentru turistům k vyplnění. Odpovědi na každou otázku posluchačka vyhodnotila a výsledky představuje v přehledných barevných grafech, které ještě slovně komentuje.

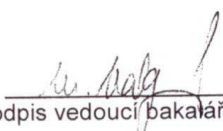
Práce obsahuje také devět příloh. Tvoří je barevné mapky všech navrhovaných tras a přehled praktických informací – časové údaje, kdy je možno příslušnou památku navštívit v sezóně i mimo sezónu, výše vstupného, případně elektronická adresa, délka trvání prohlídky apod. Tyto údaje se samozřejmě mohou měnit, ale i tak jsou užitečné. Přílohu č.8 představuje výše uvedený dotazník v jazyce českém, německém, francouzském a anglickém, přílohu č.9 pak závěrečné přehledné celkové vyhodnocení všech dotazníků.

Z celé práce je patrné obrovské nadšení a osobní zaujetí. Všechny trasy posluchačka sama prošla a projela, osobně zjistila a ověřila uváděné informace, pořídila fotografie zajímavých míst, poznamenala řadu cenných rad, užitečných údajů a odkazů. Posluchačka věnovala své práci maximum času, úsilí a pozornosti a vytvořila unikátní dílko, které by si zasloužilo širší pozornost a publikování. V neposlední řadě je nutno ocenit také jazykovou úroveň celé práce a naprosté minimum překlepů a podobných prohřešků (s.7, 8); v této souvislosti je třeba upozornit snad jen na opakovanou (s. 12, 33, 35 aj.) konstrukci pod nadpisem *Praktičeskaja informacija*, kde stojí: „*Praktičeskaja informacija, prived'onnaja v priloženii*“ místo správného „*Praktičeskaja informacija priveděna v priloženii*“.

Posluchačka kromě jiného musela řešit také problémy s přepisem českých jmen, místopisných a zeměpisných názvů aj. do ruštiny. Doporučuji, aby při obhajobě pohovořila mj. o této problematice a uvedla zdroj, z něhož čerpala pravidla pro tento přepis.
Práci doporučuji k obhajobě a navrhuji klasifikovat ji „výborně“.

- výborně -

Návrh na klasifikaci bakalářské práce:


podpis vedoucí bakalářské práce

12.5.
V Českých Budějovicích dne 2009

Stupeň kvalifikace	výborně	velmi dobře	dobře	nevyhověl
--------------------	---------	-------------	-------	-----------